

DRAGI RODITELJI DJECE/STARATELJI!

U mnogim istraživanjima i pregledima utvrđeno je, da roditelji a takođe i djeca smatraju da je finsko obrazovanje u ranom djetinjstvu kvalitetno. I djeca, i roditelji uglavnom su zadovoljni. Međutim, uvijek postoji nešto što može se poboljšati i radi se puno na razvoju. Orientacija projekt je projekt za istraživanje i razvoj obrazovanja u ranom djetinjstvu, čija namjera je da se prvo temeljito ispita s čim se djeca suočavaju i šta daje djeci dnevno obrazovanje u ranom djetinjstvu, i na osnovu rezultata i povratnih informacija vaspitačima dalje razviti obrazovanje u ranom djetinjstvu. Istraživanje zasniva se na posmatranju djece, razgovoru sa njima i procjenjuje se njihovo ponašanje i rad. Dodatno procjenjuje se okruženje za učenje i radne navike, atmosfera i prioriteti. Od januara do maja 2015 prikuplja se materijal za istraživanje, naprimjer: iz jedinica dnevne njegе vaše djece (iz vrtića, iz privatnih vrtića). U Finskoj u istraživanju je oko 4000 djece, i više od 200 jedinica dnevne njegе. U istraživanju, prikupljene informacije drže se u povjerenju. Djece i njihove porodice, informacije o identitetu se ne prikupljaju. Osoblje se brine o stanju djece u posmatranju. Pridržavamo se etičkih principa istraživanja. Djeca u materijalu ne uzimaju se kao pojedinci, ali veći skup podataka omogućava manju potrebu za pouzdanim podacima istraživanja. Upoznajte se s projektom na <http://blogs.helsinki.fi/reunamo/>.

Bez pristanka roditelja dijete ne učestvuje u istraživačkom projektu. Tako da bi se vizija/pogled svakog djeteta vidjela i da bi mogla utjecati, tražimo dozvolu da vaše dijete može učestvovati u istraživačkom projektu. Vizija to jest pogled svakog djeteta je važna, i treba da se vidi, također i kao dio sadržaja obrazovanja. Vratite ovaj obrazac vaspitačima djetetove grupe. Istraživanje bit će predstavljeno od avgusta 2015 pa nadalje.

Srdačan pozdrav,

Kontakti:

Helsingin yliopisto (Univerzitet u Helsinkiju), OKL: jyrki.reunamo@helsinki.fi
Espoo, elina.pulli@espoo.fi
Helsinki mikko.makela@hel.fi
Hyvinkää riitta.peltonen-hietamaki@hyvinkaa.fi
Hämeenlinna taru.terho@hameenlinna.fi
Järvenpää taija.polkki@jarvenpaa.fi
Kerava heli.soderqvist@kerava.fi
Kouvolan helena.kuusisto@kouvola.fi
Mäntsälä merja.hietala@mantsala.fi
Nurmijärvi marita.kayhko@nurmijarvi.fi
Sipoo petra.salomaa@sipoo.fi
Turku ulla.soukainen@turku.fi
Tuusula eila.rapala@tuusula.fi
Vantaa leena.lahtinen@vantaa.fi

DOZVOLA ZA ISTRAŽIVANJE

Moje dijete _____ može učestvovati u Orijentacija istraživačkom projektu
[\(http://blogs.helsinki.fi/reunamo/\)](http://blogs.helsinki.fi/reunamo/) 2015 godine.

Mjesto i datum

Potpis

Potpis štampanim slovima